



Un radar fotográfico móvil incendiado en la autopista 30

Continúa el ir y venir de médicos
entre el sector público y privado



- Odontología Familiar
- Implantes Dentales : técnica Nobel Guide™, planificación en 3 dimensiones y puesta de implantes sin cirugía ni puntos de sutura
- Ortodoncia para niños y adultos
- Blanqueamientos
- Tratamientos de canal
- Estética dental
- Coronas y puentes
- Prótesis fijas y amovibles
- Plan de financiamiento disponible
- Urgencias 24 horas

Dos clínicas para estar más cerca de Ud. y su familia :
514.353.3030 ■ 514.904.3368

7963 Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H1L 3K8 ■ 1260 Jean-Talon Est, Montréal (Québec) H2R 1W3
■ Honoré Beaugrand ■ Jean-Talon ■ Fabre

www.drfelipetoro.com

*Si buen servicio quieres tener,
al Gallo debes ir a ver.*



*Reparación e instalación de
silenciadores nuevos y usados
Experiencia y el mejor precio*



Cambio y balanceo de llantas



Tél/fax: 514 324 4237

silencieux_gallo@hotmail.ca

10000 Av. Plaza

Mtl-Nord, Qc • H1H 4L6

INTI VOYAGES

www.intivoyages.ca

La nouvelle Façon de voyager

Titular de un
permiso de
Quebec



Billetes de avion:
America latina, Europa, Africa, Caribe, Etc.
Paquetes todo incluido
México, Cuba, R. Dominicana, Jamaica, ETC
Circuitos organizados,
reservaciones de hoteles
Alquiler de autos, cruceros, etc
Commisaire à l'assermentation
artas de invitacion , permisos de viaje
Legalización de documentos Etc.

**Recarga de
minutos
con Voss
revolución
y oYe!**



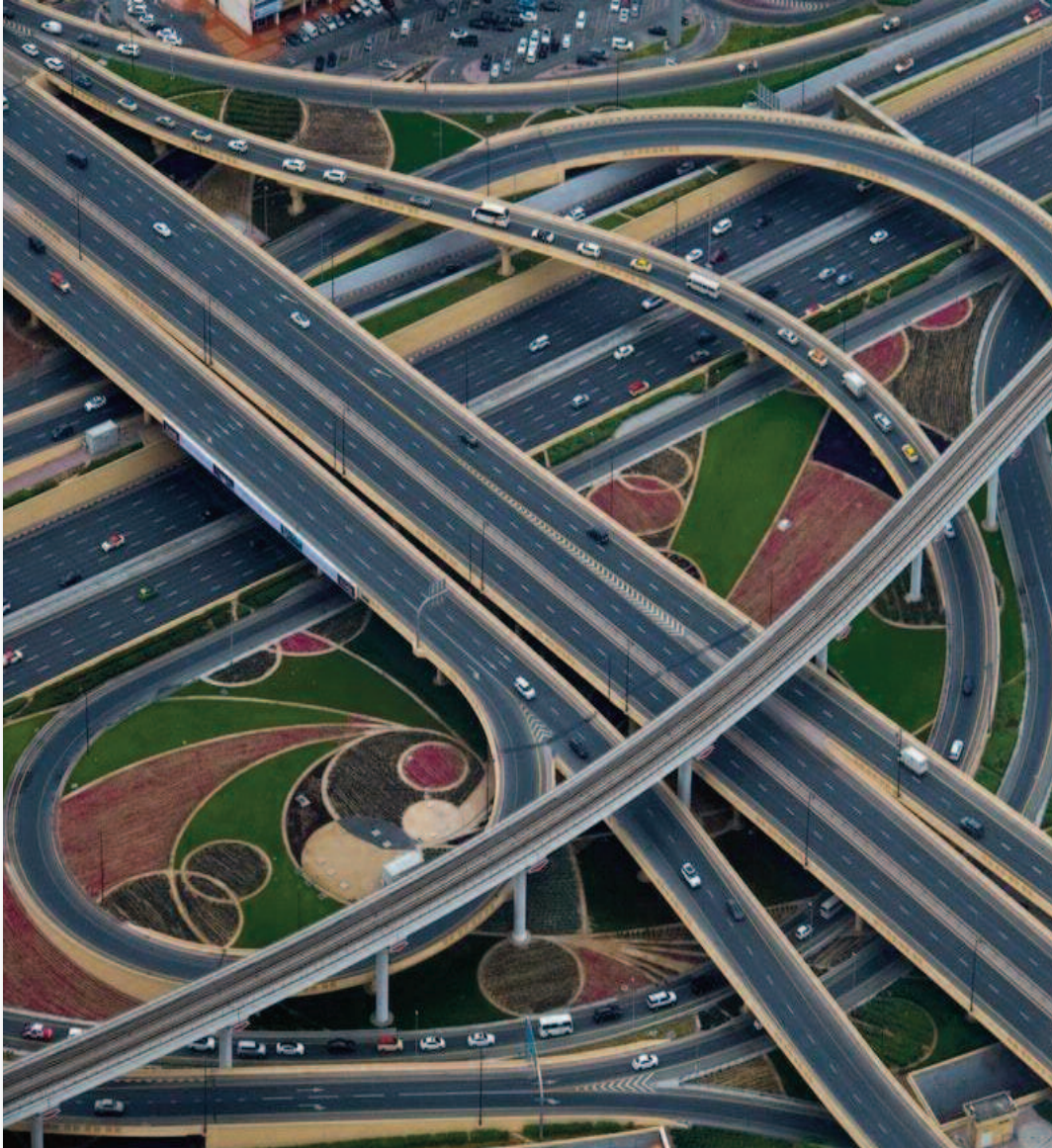
SERVICIO PROFESIONAL Y PERSONALIZADO

METRO JARRY: 575 JARRY EST - MONTRÉAL (QC) H2P 1V6



TÉL. (514) 271-0505

Se esperan varios obstáculos importantes en la red de carreteras



Los conductores deberán ser pacientes el próximo fin de semana. Se esperan varias interrupciones importantes en la red de carreteras del área metropolitana, incluyendo el cierre total del túnel Louis-Hippolyte-La Fontaine. El túnel Louis-Hippolyte-La Fontaine permanecerá completamente cerrado en ambas direcciones desde las 23:00 del viernes hasta las 8:00 del sábado. Los conduc-

tores en dirección norte deberán tomar la Ruta 132 Oeste para llegar al Puente Jacques Cartier, mientras que los conductores en dirección sur deberán usar las calles Dickson y Notre-Dame. El puente Honoré Mercier también se verá afectado por importantes obras. Desde las 23:00 del viernes hasta las 5:00 del lunes, habrá tráfico en contraflujo en el puente hacia Kahnawake, con solo

un carril disponible en cada dirección. Los usuarios del transporte público no se verán afectados. El Réseau express métropolitain (REM) permanecerá completamente cerrado los días 18 y 19 de octubre. Sin embargo, se desplegarán autobuses lanzadera para garantizar el transporte.

En la autopista 30 en Lon-

gueuil, el tráfico será en contraflujo entre Grande-Allée y Cousineau Boulevard en ambas direcciones. En la autopista 20 en Vaudreuil-Dorion, entre las avenidas Ranger y Saint-Charles, se aplicará una situación similar, con un desvío previsto para camiones. En la autopista Ville-Marie, la salida 7 hacia la avenida Papineau y el puente Jacques-Cartier permanecerán completamente cerrados el sábado y el domingo, de 7:30 a. m. a 4:30 p. m. En el distrito de Saint-Laurent, la avenida Sainte-Croix estará completamente cerrada entre la calle Côte-de-Liesse Oeste y la calle Dion. Tres de los cuatro carriles de la calle Côte-de-Liesse también estarán cerrados entre la calle Houde y la avenida Sainte-Croix. Es probable que estas obras, realizadas por Hydro-Québec, causen retrasos significativos en la zona. Mobility Montréal recomienda a los conductores consultar regularmente Quebec511.info para obtener información sobre el tráfico en tiempo real.

Para obtener más información sobre las herramientas de planificación de viajes, los usuarios pueden visitar el sitio web de Mobilité Montréal o seguir a la organización en Facebook.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Continúa el ir y venir de médicos entre el sector público y privado



Santé Québec autorizó a 67 médicos especialistas a desafiarse de la red pública para incorporarse al sector privado en septiembre. La Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) registró 59 solicitudes de este tipo durante ese mismo mes de 2024, antes de la entrada en vigor de la ley que limita la transición entre los sectores público y privado. Desde abril, los médicos deben obtener autorización de Santé Québec para convertirse en profesionales no participantes. Anteriormente, solo debían informar a la RAMQ dentro de un plazo determinado.

Según los datos de septiembre, la ley no ha reducido la transición entre los sectores

público y privado. Santé Québec aprobó 69 solicitudes de desafiliación (dos médicos presentaron dos), incluidas 29 en cirugía ortopédica. Afirma no haber rechazado ninguna.

Al ser preguntada sobre este aumento de autorizaciones, la empresa estatal respondió que tiene la "obligación de aplicar la ley". "Debemos analizar cada solicitud con rigor, de acuerdo a los principios de la ley", indicó en un comunicado escrito.

La corporación de la Corona cita estos principios en particular: "el mantenimiento y la continuidad de los servicios médicos asegurados en condiciones uniformes; el impacto que la autorización

podría tener en la calidad y la accesibilidad de los servicios médicos asegurados en la región; y la capacidad de movilizar a los médicos para aumentar la calidad y la accesibilidad de los servicios médicos asegurados".

Al solicitar una respuesta, la oficina del Ministro de Salud, Christian Dubé, declaró que "la mayoría de las desafiliaciones son temporales y a corto plazo".

"Por lo tanto, no reflejan una desvinculación de la red pública", declaró en una declaración escrita.

Según la oficina, la ley regula "claramente" las situaciones en las que un médico puede ejercer fuera de la red. "La desafiliación puede autorizarse, por ejemplo, cuando permite a un médico continuar brindando atención que de otro modo no podría brindar dentro de la red", añadió. No sorprenden las idas y venidas.

El grupo de Médicos de Que-

bec para el Sistema Público no se sorprende por este aumento en las aprobaciones.

Esto es coherente con las políticas de la CAQ, que han privatizado el sistema de salud desde su llegada al poder. Ellos mismos han incrementado los contratos quirúrgicos con el sector privado, con los famosos centros médicos especializados.

Dra. Élise Girouard-Chantal, portavoz de Médicos de Québec para el Sistema Público

La Dra. Girouard-Chantal cree que es necesario fortalecer la ley sobre el intercambio de pacientes.

"Pero esto debe hacerse en paralelo con el aumento del personal en los quirófanos", afirma. "No podemos regular ni aumentar las restricciones a los médicos sin darles las herramientas para realizar su trabajo". » Una ley aplicada "indiscriminadamente"

La Fédération des médecins



Editora
Mccort.inc

Director General
Mario Cortavitarde
(514) 803-5952
directori@outlook.com

Diseño Gráfico y traducciones

Mccort. Inc
Relaciones Públicas
Director de prensa
Douglas Agreda
Esmeralda Orozco

Colaboradores
Carlos Pajares
Jovana Cortavitarde
Leticia Moguel
Jaime Siles Otazo
Rosana Ber
Ana Maria Regueira

Emiliano Botero Ruiz.

Ubicación
995, rue St Michel, Longueuil,
Qc. J4J 1P1
Página Web
www.directoriocommercialmontreal.com
facebook
"Directorio Comercial Montreal"



Al-

en el servicio?", pregunta la Dra. Doyon en una entrevista.

"Quiero denunciar a Santé Québec, que ha aplicado de forma mecánica y deshumanizante una ley que no beneficia a todos". »

La Dra. Doyon informa que no hay plazas disponibles de cirujano general en las Laurentides, la región donde vive con su familia y donde se encuentra su clínica de consulta (trabaja desde una clínica en Westmount).

Tras obtener una orden judicial, Santé Québec le otorgó la condición de no participante hasta el 12 de diciembre.

"El 12 de diciembre, ya no habrá más puestos de cirugía", dice. "¿Me volverán a dar de baja?".

No quiere mudarse a Ontario para ejercer.

Estética tras una denegación

El verano pasado, Santé Québec rechazó la solicitud de la dermatóloga Danielle Brassard de trasladarse al sector privado. Desde entonces, ha informado a los pacientes de su consulta pública que ya no podrá atenderlos, ya que ahora se centrará en la dermatología cosmética (por ejemplo, inyecciones de bótox), un servicio que no está cubierto por la RAMQ.

"Es una pérdida para mí también", dice. Mi deseo era seguir ejerciendo la dermatología médica [en el sector privado].

En diez años, la Dra. Brassard afirma haber atendido a 17.000 pacientes, muchos de ellos con casos graves. Según ella, un buen porcentaje de sus pacientes actuales la ha-

brían atendido en el sector privado. Necesitan encontrar un nuevo dermatólogo.

La Dra. Brassard explica su deseo de dejar la red pública por la presión insoportable que experimentaba allí. Durante los últimos diez años, sus gastos de consulta (salarios de empleados, limpieza, etc.) han seguido aumentando.

"Para seguir siendo rentable, hay presión sobre el volumen", explica. "Atender a los pacientes en una cadena de montaje como en una fábrica, mi cuerpo ya no era capaz".

Esta madre de dos hijos afirma que "salvó el pellejo" antes de sufrir agotamiento. Sin embargo, mantiene a sus pacientes bajo tratamiento de fototerapia en su consulta pública. "Ya he invertido en equipos y en la formación del personal".

Solicitudes de exclusión voluntaria autorizadas (Septiembre)

Anestesiología: 4
 Cirugía General: 3
 Cirugía Ortopédica: 29
 Cirugía Plástica: 1
 Dermatología: 5
 Gastroenterología: 1
 Ginecología-Obstetricia: 1
 Oftalmología: 4
 Otorrinolaringología y Cirugía de Cabeza y Cuello: 6
 Neumología: 8
 Psiquiatría: 2
 Radiología Diagnóstica: 2
 Urología: 3

Fuente: Santé Québec

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

de pratique privée du Québec (FMPPQ) considera que la nueva ley contiene "aberraciones" y no logra su "objetivo" de "mejorar el acceso de los pacientes a la atención médica".

Su presidente, el Dr. Pascal-André Vendittoli, explica que Santé Québec ha denegado a varios médicos la desafiliación de la red pública, lo que ha reducido su oferta general de atención médica a la población (tanto pública como privada).

El Dr. Vendittoli lamenta que Santé Québec aplique la ley de forma "indiscriminada" y no tenga en cuenta las realidades individuales de los médicos.

"No todos los médicos pueden trabajar a tiempo completo en el sector público", argumenta.

gunos se ven impedidos de hacerlo porque los quirófanos están cerrados, señala. Otros no pueden hacerlo debido a sus circunstancias personales (monoparentalidad, enfermedad, etc.), añade. Una médica gana en los tribunales

La cirujana general Caroline Doyon presentó una demanda contra Santé Québec en septiembre tras el rechazo de su solicitud de desafiliación. Doyon ganó.

La Dra. Doyon ha ejercido principalmente en el sector privado desde 2017. Presta servicios de urgencias en el sector público durante la temporada navideña y las vacaciones de verano.

Tras una sustitución de verano, Santé Québec le negó el permiso para abandonar el sector público y regresar al privado, donde tenía previsto operar a pacientes.

"¿Cómo es posible que me penalizaran cuando fui a ayudar al sistema público a evitar interrupciones

Se solicita
Soldador joven,
dinámico y con
experiencia
514 324 4237

Un radar fotográfico móvil incendiado en la autopista 30

Un radar fotográfico móvil en la autopista 30, cerca de Saint-Constant, al sur de Montreal, fue blanco de un incendio el lunes por la noche, considerado sos-

ta- laciones en 2009, el radar fotográfico móvil instalado en la autopista 30, cerca de Saint-Constant, ha generado 6,97 millones de dólares procedentes

desde su instalación por 4.045.354 infracciones, con un promedio de 152 dólares por multa. El más rentable, con una facturación de 48,1 millones de dólares desde

de siete veces, según medios locales. En una sola noche, del 8 al 9 de septiembre, 16 radares de velocidad fueron vandalizados en esta metrópolis, cifra que se



pechoso. Alrededor de las 23:45 del lunes, agentes de la Sûreté du Québec (SQ) acudieron al kilómetro 48,5 de esta autopista, donde se había instalado un radar fotográfico temporal en un pequeño remolque al borde de la carretera. "Algunos elementos se consideran sospechosos", declaró Élisabeth Marquis, portavoz de la SQ. "Se ha abierto una investigación".

Técnicos de la escena del incendio e investigadores de la SQ estarán en el lugar el martes por la mañana para analizar las pruebas e intentar esclarecer este incidente.

Según datos del Ministerio de Justicia, desde las primeras ins-

de 56.990 multas. En Quebec, el vandalismo comenzó desde la instalación de los primeros dispositivos en 2009. Según documentos obtenidos por La Presse en virtud de la Ley de Acceso a Documentos en Posesión de Organismos Públicos, el sabotaje de estos dispositivos costó casi 130.000 dólares en diez años, según una estimación de 2020. Quebec no proporcionó detalles sobre la naturaleza de los daños, el número de dispositivos dañados ni la identidad de los autores. Epidemia en Francia y Toronto

En Quebec existen 30 radares fotográficos fijos y 22 móviles. Según el Ministerio de Justicia, los radares fotográficos han generado 618.499.906 dólares

su instalación, se instaló en la autopista 15 sur, cerca de Mirabel, a 300 metros de la carretera Côte-Nord. En segundo lugar, un radar móvil instalado en la autopista 25, en la zona de reparación del puente-túnel Louis-Hippolyte-La Fontaine, generó 26,2 millones de dólares.

En septiembre, el gobierno de Legault anunció su intención de instalar 200 radares de velocidad adicionales a partir de 2026.

En el área de Toronto, estos dispositivos han sido objeto de numerosos actos de vandalismo desde el otoño de 2024. Un dispositivo, el instalado en Parkside Drive, fue decapitado más

duplicó en abril pasado, de 75 a 150. El primer ministro de Ontario, Doug Ford, declaró la primavera pasada que "odiaba" los radares de velocidad, calificándolos de "impuesto encubierto", y prometió una legislación para prohibirlos a finales de septiembre.

En Francia, el Ministerio del Interior estimó en 2023 que estos dispositivos eran objeto de casi 6.000 actos vandálicos al año.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Familia presenta denuncia tras persecución policial fatal en la autopista 401

La familia de un niño pequeño que falleció junto con sus abuelos durante una persecución policial en sentido contrario en la autopista 401 de Ontario está demandando

desde entonces, han perdido ingresos, han incurrido en gastos médicos y han sufrido trauma psicológico, según la demanda.

cunstances de este terrible incidente". »

Un portavoz del Servicio de Policía Regional de Durham afirmó que la fuerza policial

Los agentes persiguieron la camioneta por las calles locales y finalmente la siguieron hasta el tráfico en sentido contrario en Stevenson Road, en Oshawa, según informó la Unidad de Investigaciones Especiales (SIU).

Los abuelos fallecidos en el accidente acababan de llegar a Canadá desde la India para una visita familiar unos días antes, según declaró su hijo el año pasado.

En un comunicado emitido por la SIU poco después del accidente, Gokulnath Manivannan expresó su profunda tristeza por la pérdida de su padre de 60 años, su madre de 55 años y su hijo de tres meses.



a los agentes de policía de la región de Durham implicados, a la junta policial y a los herederos del conductor que los atropelló.

Una demanda presentada ante el tribunal por los padres del niño, Gokulnath Manivannan y Ashwitha Jawahar, y otros dos familiares, alega negligencia policial y mala gestión de la persecución que dejó cuatro muertos en abril de 2024.

Aditya Vivaan Gokulnath, de tres meses, y sus abuelos, que estaban de visita desde la India, murieron cuando una camioneta que circulaba en sentido contrario, perseguida por la policía, chocó el vehículo familiar en la autopista al este de Toronto.

Los padres del bebé sufrieron lesiones graves y permanentes en el accidente y,

El conductor de la furgoneta también falleció en el accidente, lo que generó dudas sobre la decisión de la policía de perseguir al sospechoso de un presunto robo en sentido contrario a una licorería en una de las carreteras más transitadas de Canadá.

Los abogados de la familia, Adam Wagman y Brad Moscato, argumentaron que el accidente causó una "pérdida inimaginable" a sus clientes.

"Su principal preocupación en este momento es el duelo y el apoyo mutuo durante este momento devastador", explicaron en un comunicado publicado el jueves.

"Estamos trabajando para garantizar que se lleve a cabo una investigación exhaustiva para que la familia pueda obtener las respuestas que merece sobre las cir-

estaba al tanto de la persecución, pero no podía hacer comentarios debido a los procedimientos legales en curso.

Los dos agentes mencionados en la demanda han sido acusados cada uno de tres cargos de negligencia criminal con resultado de muerte y dos cargos de negligencia criminal con resultado de lesiones corporales. Estos cargos no se han probado en los tribunales.

El organismo de control policial de Ontario informó previamente que agentes persiguieron una camioneta identificada como vehículo de interés en un presunto robo a una licorería en Clarington, Ontario, denunciado por un agente fuera de servicio, aproximadamente a las 8 p. m. del 29 de abril de 2024.

Los abogados de la familia reiteraron el jueves que la policía desempeña un papel vital en la seguridad comunitaria, pero que es necesario equilibrar la prevención del delito y la seguridad pública. "La familia espera que este desgarrador suceso conduzca a una revisión exhaustiva de los términos y condiciones para la autorización de los procesos judiciales, y que se mantengan siempre estándares claros y consistentes", declararon. "La seguridad pública debe seguir siendo la máxima prioridad".

Las acusaciones contenidas en la demanda aún no se han presentado ante el tribunal.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Un muerto y más de 100 heridos en protestas contra el crimen organizado

(Lima) Los enfrentamientos en Lima dejaron un muerto y más de 100 heridos durante

resultaron en la muerte de un hombre, identificado por el presidente interino pe-

otros sectores, precipitó la destitución de la presidenta Dina Boluarte el viernes pa-

a los grupos dominantes.

Colectivos artísticos y em-



la noche del miércoles al jueves, tras una gran manifestación juvenil que expresó su descontento con la clase política y el crimen organizado, según un nuevo informe de las autoridades.

Las protestas se han intensificado durante el último mes en Perú. El miércoles, miles de personas marcharon nuevamente en Lima, Arequipa (sur), Cusco (sureste) y Puno (sureste) para protestar por la cifra sin precedentes de asesinatos y casos de extorsión atribuidos al crimen organizado.

En Lima, se produjeron enfrentamientos entre manifestantes y la policía, que

ruano, José Jeri, como "Eduardo Ruiz Sanz, de 32 años".

La Coordinadora Nacional de Derechos Humanos, la principal ONG peruana en el tema, declaró que "la víctima recibió disparos, posiblemente por parte de un policía vestido de civil". Además, según un informe publicado en X por el Defensor del Pueblo, 102 personas se presentaron ante los servicios de emergencia: "24 civiles y 78 policías".

La crisis de seguridad en Perú, que afecta al transporte —con al menos 47 conductores de autobús asesinados desde enero— y a

sado.

El presidente del Parlamento peruano, José Jeri, asume ahora la presidencia interina del país, asolado por la inestabilidad gubernamental, hasta julio de 2026.

Tras las protestas previas, la movilización del miércoles, convocada antes del sorpresivo cambio de gobierno, respondió al llamado de la "Generación Z", un movimiento de jóvenes manifestantes de entre 18 y 30 años que se congregaron en torno a la bandera de One Piece, que ondean en referencia al manga homónimo, el manga más vendido del mundo, cuyo héroe, Luffy, se opone

presas de transporte público también convocaron a protestas tras una concurrencia manifestación el 7 de octubre que paralizó Lima.

"Hay un descontento general porque el Estado no ha hecho nada", declaró a la AFP Amanda Meza, trabajadora independiente de 49 años, el miércoles mientras marchaba hacia el Congreso.

"La inseguridad ciudadana, el crimen organizado y el sicariato han aumentado considerablemente", afirmó, mientras la multitud coreaba "¡Ni una muerte más!".

Al caer la noche, algunos manifestantes intentaron de-



bar las barreras de seguridad instaladas frente al Congreso, según observó un periodista de la AFP.

La policía los dispersó con gases lacrimógenos y cargó

escudos y porras contra los grupos que les lanzaron piedras y petardos.

Durante los enfrentamientos, un agente recibió una piedra en el rostro, según imágenes

video de la AFP.

El presidente Jeri denunció la infiltración en la manifestación "pacífica" por parte de "criminales que vinieron a sembrar el caos" y aseguró que "se aplicará todo el peso de la ley contra ellos".

"La expresión ciudadana en las calles es un derecho ante la desatención del Estado durante muchos años; sin embargo, no permitiremos [...] la violencia como medio de acción", escribió.

El miércoles, organizaciones feministas también participaron en la marcha, movilizándose contra el

presidente, quien fue objeto de una denuncia por violación que fue desestimada en agosto por la fiscalía.

Las activistas desplegaron una gran bandera peruana con la inscripción en letras negras "José Jeri, presidente del Perú, violador".

Los enfrentamientos del jueves elevaron a al menos 176 el número de heridos en las protestas de las últimas semanas, entre ellos policías, manifestantes y periodistas, según las autoridades y fuentes independientes.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



Garage PACIFIX

- * *Mecánica en general*
- * *Desabollage*
- * *Pintura*
- * *Autos accidentados*
- * *Auto de cortesía*
- * *Compra y venta de autos*

Mone / Thai
3185, boul. Robert
Montréal (Québec)
Canada H1Z 1Y2

Tél. : (514) 729-6066
Fax : (514) 729-8068
Cell. : (514) 891-1824
Cell. : (514) 865-0700

Aumenta la presión sobre Maduro

Estados Unidos ha vuelto a aumentar la presión sobre Venezuela. Tras las redadas de los últimos meses contra embarcaciones sospechosas de narcotráfico frente a las costas

miércoles la autorización de "operaciones encubiertas" de la CIA en el país, habitualmente mantenidas en secreto.

El objetivo es derrocar a Nico-

vención estadounidense destinada a "imponer un cambio de régimen" y apropiarse de las importantes reservas petroleras de Venezuela. Venezuela reforzó su presencia

tamente involucrado en facilitar el paso de drogas colombianas a través de Venezuela. "La corrupción estatal a través del narcotráfico empeoró" tras la llegada de Maduro al poder,



venezolanas, el presidente estadounidense planteó el miércoles la posibilidad de un ataque dentro del país. Venezuela ha incrementado su presencia militar cerca de su frontera con Colombia. "Lo que estamos viendo no tiene precedentes", declaró Kristina Mani, profesora de política en el Oberlin College de Ohio. Helicópteros militares estadounidenses fueron avistados cerca de la costa en lo que un funcionario del gobierno describió al Washington Post como ejercicios de entrenamiento, en previsión de una posible expansión de las operaciones. Donald Trump también confirmó el

lás Maduro, según funcionarios estadounidenses, citados por The New York Times bajo condición de anonimato. Ejerciendo una presión cada vez mayor sobre él.

Los resultados de las elecciones presidenciales venezolanas de julio de 2024 son ampliamente cuestionados por la comunidad internacional, que considera a su oponente, Edmundo González, como el verdadero ganador. Maduro ha gobernado el país desde 2013. Acusaciones

El líder ha denunciado la inter-

militar en los estados limítrofes con Colombia el jueves, como parte de maniobras con 17.000 efectivos en respuesta al despliegue de buques de guerra estadounidenses en el Caribe, según la Agencia France-Press.

Trump acusa a Maduro de liderar un régimen narcoterrorista y de controlar una organización narcotraficante que ingresa a Estados Unidos.

Esta acusación probablemente sea exagerada, según los expertos. Según el grupo de crimen organizado InSight Crime, personal militar estaría presun-

afirmó el grupo, pero se cree que el cártel que Estados Unidos lo acusa de liderar carece de una estructura jerárquica tan organizada.

"Creo que es una postura bastante extrema [presentar a Maduro como líder de un cártel]", comenta Anita Kellogg, profesora adjunta de la Universidad Nacional de Defensa en Washington. "Su administración probablemente no sería la primera en recurrir al dinero del narcotráfico para aumentar sus ingresos", añade, pero las acciones estadounidenses son "extraordinarias". Justificaciones



Estas acusaciones contra Maduro, ya formuladas durante el primer mandato de Trump, podrían justificar, a juicio de la administración, una operación más amplia en territorio venezolano.

Hace dos semanas, Donald Trump envió un memorando al Congreso informando a los legisladores que Estados Unidos se encontraba envuelto en un "conflicto armado" con los cárteles de la droga. Desde agosto, el ejército estadounidense habría atacado al menos cinco embarcaciones frente a las costas de Venezuela sospechosas de ser utilizadas para el narcotráfico, lo que ha causado al menos 27 muertes, según fuentes del gobierno estadounidense.

Sin embargo, esta justificación carece de fundamento jurídico internacional, según los expertos. Las normas que rigen el uso de la fuerza en tiempos de

guerra presuponen un conflicto entre un ejército y un grupo armado organizado con suficiente violencia.

"Normalmente, no se ven este tipo de tácticas militares contra los narcotraficantes. Esto representa una escalada en el uso de la fuerza militar", afirma la Sra. Kellogg. Discusiones

Estados Unidos, por otro lado, parece no haber sufrido consecuencias tras sus ataques frente a las costas de Venezuela, señala la Sra. Mani. "Por lo tanto, seguirán adoptando una línea dura, ya que parece estar funcionando", afirma, destacando el cambio de tono desde las conversaciones entre ambos países a principios de este año. El enviado especial de Trump, Richard Grenell, visitó Caracas en enero para tratar el regreso de "criminales venezolanos" y la liberación de ciudadanos estadounidenses detenidos en

Venezuela. Seis estadounidenses fueron liberados.

Se mantuvieron nuevas conversaciones en los últimos meses, hasta que el gobierno estadounidense interrumpió las gestiones diplomáticas la semana pasada, según el New York Times. Según informes, Maduro ofreció una parte significativa de los recursos petroleros y minerales de su país a empresas estadounidenses. Venezuela produce alrededor de un millón de barriles de petróleo al día, que se exportan principalmente a China.

Sin embargo, al parecer no se llegó a un acuerdo sobre el futuro político del país, lo que provocó el estancamiento de las conversaciones.

En una entrevista con CNN esta semana, la reciente ganadora del Premio Nobel de la Paz, María Corina Machado, solicitó la ayuda de Estados

Unidos para "detener la guerra de Maduro" contra el país. ¿Acaso busca una intervención militar para derrocar al presidente? La opositora política no respondió directamente, enfatizando en cambio que desea ver reducida la influencia de Rusia, China, Cuba e Irán en el país.

"Venezuela es un país importante, por su ubicación geoestratégica y sus recursos naturales", observa Mani. "No es un país único en la región, pero el hecho de que el liderazgo sea claramente autoritario y no tenga muchos aliados en la región significa que Maduro, en cierto modo, se ha visto acorralado".

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Las ventas de viviendas aumentaron un 5% en septiembre



(Montreal) La Asociación Canadiense de Bienes Raíces (CREA) elevó su pronóstico de ventas de viviendas para 2025, anticipando ahora una desaceleración menos pronunciada gracias a la continua recuperación de la actividad.

La CREA anunció el jueves que las ventas de viviendas aumen-

taron un 5,2 % en septiembre en comparación con el año pasado. Fue el mes de septiembre más activo en el mercado desde 2021. El mes pasado se registraron 39 700 ventas de viviendas en todo el país, frente a las 37 721 de septiembre de 2024.

Este aumento no sorprende,

según Brendon Cowans, representante de ventas de la agencia inmobiliaria Property.ca, con sede en Toronto, quien indicó que la caída de las tasas de interés en septiembre había mejorado la confianza empresarial.

"Observo un ligero repunte en la actividad y se están reanudando las pujas en ciertos segmentos", afirmó el Sr. Cowans. "Estamos viendo una reversión de la tendencia, y escucho a la gente decir: 'Quizás exista una oportunidad, las tasas se mantienen estables, los precios son más bajos que en muchos años; quizás sea un buen momento para entrar al mercado'", señaló.

A la luz de estos nuevos datos, CREA ahora pronostica un total de 473,093 ventas de propiedades residenciales en 2025, una disminución del 1.1% con respecto a 2024.

En su pronóstico de julio, CREA indicó que esperaba que se vendieran un 3% menos de propiedades este año que el año pasado.

CREA continúa pronosticando una menor actividad en Colum-

bia Británica, Alberta y Ontario, lo que compensa las ganancias en otras partes del país.

Esta mejora en el pronóstico sigue a repetidas revisiones a la baja a principios de este año.

En enero, la asociación pronosticó un aumento interanual del 8.6% en las ventas para 2025, antes de que los aranceles impuestos por el presidente de EE. UU., Donald Trump, comenzaran a afectar la economía. Tres meses después, CREA revisó a la baja su pronóstico y espera que las ventas de viviendas se mantengan prácticamente sin cambios respecto a 2024.

Según la organización, se espera que el precio promedio nacional de la vivienda disminuya un 1,4 % interanual, hasta los 676 705 dólares, en 2025.

Según sus pronósticos, Columbia Británica y Ontario experimentarían descensos en los precios promedio de las viviendas, suficientes para compensar los aumentos de entre el 4 % y el 8 % en la mayoría de las demás provincias.

DESEA VENDER
O COMPRAR UNA
PROPIEDAD

SOLICITE ASESORÍA
GRATUITA

PERSONALIZADA VÍA ZOOM

ESPAÑOL / FRANÇAIS / ENGLISH

ERICO BALLESTER
COURTIER RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
EBALLESTER@EQUIPEBALLESTER.COM

CONTACTANOS
(514) 500 - 2894

ESCANÉA EL
CÓDIGO QR

@EQUIPEBALLESTER



"Con tres años de demanda contenida aún presente y tasas de interés finalmente más normales, los pronósticos siguen apuntando a un renovado impulso en las ventas de viviendas en el último trimestre del año y en 2026", declaró Shaun Cathcart, economista sénior de CREA.

La organización ahora pronostica un repunte del 7,7 % en las ventas de viviendas a nivel nacional en 2026, alcanzando las 509 479 ventas, en comparación con el aumento del 6,3 % previsto en el trimestre anterior. Se espera que el precio promedio nacional de la vivienda aumente un 3,2% a partir de 2025, alcanzando los \$698,622 el próximo año.

Además, el precio promedio nacional de venta aumentó un 0,7% en septiembre en compa-

ración con el año anterior, alcanzando los \$676,154. El Índice de Precios de la Vivienda de CREA, que busca representar las ventas típicas de viviendas, disminuyó un 0,1% entre agosto y septiembre de 2025.

Si bien las ventas de viviendas mejoraron en términos anuales el mes pasado, disminuyeron un 1,7% con respecto a agosto, poniendo fin a una racha de cinco aumentos mensuales consecutivos.

"A nivel nacional, las ventas han regresado a los niveles previos a la COVID-19", afirmó Robert Kavcic, economista sénior de BMO, en una nota.

La indecisión persiste.

Sin embargo, señaló que la asequibilidad "sigue siendo un pro-

blema, lo que obliga a los compradores potenciales a considerar nuevas bajadas de precios o tasas hipotecarias más bajas para que el mercado se estabilice".

"Creemos que si empezamos a ver tasas hipotecarias bajas, alrededor del 3%, eso podría dar un impulso, pero todavía no hemos llegado a ese punto", añadió.

El Sr. Cowans señaló que persiste cierta incertidumbre en el mercado. En el Área Metropolitana de Toronto, la asequibilidad es similar a la que muchos se han acostumbrado en los últimos años, pero los compradores no se han apresurado a comprar.

Añadió que persiste la preocupación por la situación comercial, ya que los aranceles sobre los productos canadienses siguen

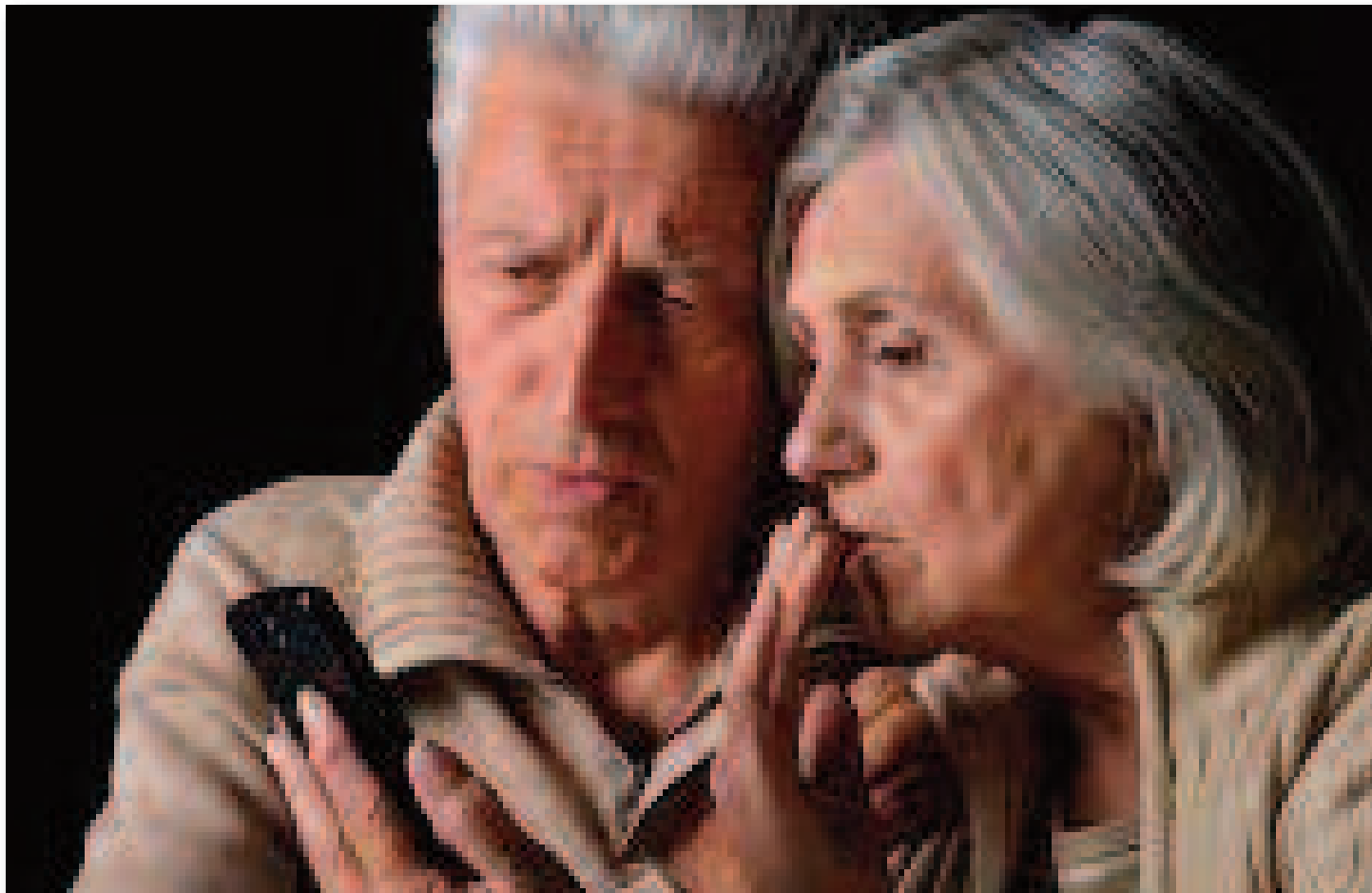
vigentes.

"La gente simplemente está insegura", dijo el Sr. Cowans. "Una de las cosas que realmente preocupa a la gente es qué está sucediendo con nuestros vecinos estadounidenses [...] y cómo eso podría afectar a Canadá. La gente todavía es consciente de ello, y algunos aún tienen miedo".

Las nuevas propiedades en venta cayeron un 0,8 % en septiembre en comparación con agosto, y a finales de mes, había 199 772 propiedades en venta en todo Canadá. Esto representó un aumento del 7,5 % en comparación con el año pasado.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Parejas de hecho que se ignoran mutuamente



Al mudarse juntos a una nueva casa, dos amantes de toda la vida, que no se declaran pareja de hecho, temen sufrir desventajas fiscales. ¿Pero será así? Valérie*, de 58 años, y Alain*, de 68, llevan más de 20 años juntos, pero nunca han vivido bajo el mismo techo.

"Cuando nos conocimos, yo acababa de separarme y tenía la custodia compartida de mis hijos pequeños", explica Valérie. "Él tenía la custodia completa de sus dos hijos adolescentes. Creo que vivir juntos nos habría destruido".

"Con los años, vimos que este estilo de vida nos sentaba bien", continúa. "Ambos somos muy independientes y disfrutamos mucho del placer de estar juntos los fines de semana, du-

rante nuestros entrenamientos entre semana y durante las vacaciones". » Valérie, que sigue trabajando, ha terminado de pagar su casa, cuyo valor de mercado es de 600.000 dólares.

Alain lleva 13 años jubilado. Su propiedad podría venderse por 400.000 dólares, basándose en propiedades comparables en su barrio. Todavía tiene una hipoteca de 110.000 dólares.

Valérie ha calculado su coste de vida. Es de 27.200 dólares netos, y su objetivo es unos ingresos de jubilación de entre 27.000 y 33.000 dólares netos. Alain tiene un coste de vida más alto, de 39.200 dólares netos.

Primero, Valérie se pregunta si

podrá jubilarse a los 60 años. «Según los análisis y las herramientas que mi banco y mi aseguradora utilizan para evaluar mi plan de jubilación, solo podría jubilarme a los 62 años». »

Segundo, está la idea de vivir bajo el mismo techo.

«Desde el punto de vista fiscal, ¿sería una ventaja o una desventaja? Hasta ahora, no éramos pareja de hecho porque no vivíamos juntos».

Valérie teme vender ambas propiedades, comprar una nueva y mudarse, porque este proyecto generará gastos, explica.

"Lo que empezó como un aspecto práctico se ha convertido, creo, en el secreto de la longevidad de nuestra relación", con-

fiesa Valérie.

"Esa es otra razón por la que dudamos en vivir juntos... Este miedo a caer en la rutina." »

Las cifras

Valérie*, 58 años

Salario: \$67,777
QPP a los 60 años (estimado): \$803/mes
QPP a los 65 años (estimado): \$1,331/mes
RRSP colectivo: \$137,000
LIRA: \$5,692
RRSP: \$253,380
TFSA: \$39,000
Vivienda sin hipoteca (valor): \$600,000

Alain*, 67 años

Plan de pensiones patrocinado



por el empleador (beneficio definido): \$3,348/mes
 QPP: \$558/mes
 OAS: \$735/mes
 RRSP: \$0
 TFSA: \$0
 Vivienda (valor): \$400,000
 Saldo de la hipoteca: \$110,000
 Asesoramiento

Charles Rioux Rousseau, financiero Planificador y asesor en desarrollo y calidad de la práctica del Instituto de Planificación Financiera, analizó el expediente. Primero, determinemos la edad de jubilación, sugiere Charles Rioux Rousseau.

"Hice una proyección para Valérie. Considerando la jubilación a los 60 años y una tasa de rendimiento del 3%, puede soportar un costo de vida de \$33,000 al año hasta los 96 años. Todavía le quedan \$100,000 en su Cuenta Libre de Impuestos (TFSA)", explica.

Las proyecciones no consideran la venta de la casa, específicamente.

Si decide venderla y comprar otra con Alain, o mudarse a un apartamento, aún tendrá efectivo para invertir que generará ganancias.

¿No es la misma dirección, no son pareja de hecho?

Algo llamó la atención del planificador. La pareja lleva más

de 20 años enamorada, no vive en la misma dirección y se pregunta sobre las implicaciones fiscales de vivir en la misma casa.

Sin embargo, desde una perspectiva fiscal, lo que determina si una pareja es pareja de hecho o no no es la dirección de sus bienes, explica Charles Rioux Rousseau.

Aunque quienes les rodean digan que no tener la misma dirección significa que no son pareja de hecho, eso no es lo que dice una decisión judicial al respecto.

Charles Rioux Rousseau, Planificador Financiero y Asesor, Desarrollo de Prácticas y Calidad en el Instituto de Planificación Financiera

La referencia se encuentra en el caso de Lavoie contra la Reina, 99 D.T.C. 3546, y fue confirmado por el Tribunal de Apelación (2001 D.T.C. 5083). El juez Dussault también se basó en los criterios establecidos por el juez Lamarre en el caso Sylvie Milot (caso n.º 94-2925 (IT)).

Hay siete criterios principales que determinan si dos personas mantienen una relación conyugal.

Además de la vivienda y los hijos, ¿los considera la comunidad una pareja? ¿Tienen rela-

ciones sexuales, son fieles el uno al otro, comen juntos?, enumera el planificador. ¿Qué hacen para ayudarse mutuamente en caso de problemas o enfermedades? ¿Intercambian regalos en ocasiones especiales?

"Si eres pareja de hecho, te declaras pareja de hecho. Esas son las reglas del juego", insiste el planificador. "Si no te declaras pareja de hecho, aunque lo seas, te beneficias económicamente de bienes públicos aunque no debas hacerlo".

¿Cuál es el impacto de ser pareja de hecho? Para las asignaciones familiares, los créditos del GST y el QST, y el Suplemento de Ingresos Garantizados, lo que cuenta son los ingresos familiares. Una persona soltera que se convierte en pareja de hecho puede perder estas cantidades. Estas situaciones no aplican a Valérie y Alain.

Charles Rioux Rousseau sugiere que la pareja consulte a un asesor fiscal, ya que podrían surgir problemas al vender sus viviendas.

"Normalmente, cuando vendemos nuestra casa, solicitamos la exención de la vivienda principal. Pero si son parejas de hecho, no podrán solicitarla dos veces.

Obviamente, cumplir con la ley siempre es beneficioso para

todos cuando se trata de estrés".

Charles Rioux Rousseau, Planificador Financiero y Asesor, Desarrollo de Prácticas y Calidad en el Instituto de Planificación Financiera

Los Beneficios de Vivir Juntos

Sí, mudarse implica costos, y es mejor hacerlo fuera de temporada. Pero vivir juntos significa compartir los impuestos, la hipoteca, la electricidad y los costos de mantenimiento de la propiedad. También hay economías de escala en el supermercado.

La pareja también puede utilizar la división de los ingresos de jubilación para reducir su carga fiscal.

Al fallecer el primer cónyuge, este tiene derecho a una pensión de cónyuge superviviente del Plan de Pensiones de Quebec si ha estado casado o en unión libre durante tres años. Algunos planes de pensiones patrocinados por el empleador, en particular los de prestaciones definidas, ofrecen una pensión de cónyuge superviviente equivalente al 60 % de la pensión del jubilado fallecido.

Los FRR también son transferibles libres de impuestos.

Pero la pregunta más importante, según Charles Rioux Rousseau, es determinar si realmente están preparados para comprometerse con esta nueva vida bajo el mismo techo.

* Aunque el caso destacado en esta columna es real, los nombres de pila utilizados son ficticios.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Soluciones económicas y fáciles para afrontar el frío invernal

(Calgary) Es temporada de cafés con especias de calabaza y suéteres calentitos, pero también de habitacio-

"A menudo pensamos que el problema son nuestras puertas y ventanas, pero en realidad el problema son las

gón, son un buen punto de partida, según Duivenvoorden.

"Con la llegada del frío, cerraremos las ventanas durante cuatro a seis meses y nos calentaremos mucho", explica.

"Todos pensamos que el calor sube. Es cierto: el aire caliente sube. Pero un sótano, incluso si está debajo de nosotros y quizás sin calefacción, pierde mucho calor. Por lo tanto, aislar un sótano puede ser muy rentable", añade.

Una solución sencilla y económica es reemplazar el filtro del sistema de calefacción. Este también es un buen momento para limpiar a fondo los conductos.

"Si eres manitas, puedes instalar tú mismo una pared con estructura de madera y un panel aislante". También existe el aislamiento de espuma, pero debe cubrirse para cumplir con las normas de seguridad contra incendios, lo cual es un poco más complejo.

Pero, según Knowles, lo más importante en esta época del año es llamar a un técnico para que revise el funcionamiento del sistema de calefacción correctamente.

"Esto les permite ser proactivos y detectar cualquier desgaste o problema potencial", enfatiza.

"Y este es el momento perfecto para ocuparse de ello, a diferencia de cuando hace -20 grados Celsius afuera y estás realmente atascado".

El Sr. Duivenvoorden señala que algunas medidas son completamente gratuitas, como bajar el termostato y usar un suéter dentro de casa. Abrir las persianas durante el día para que entre el sol y cerrarlas por la noche para conservar el calor es otra.

"La buena noticia es que se puede hacer mucho con poca o ninguna inversión financiera. Solo se necesita aprender a administrar la energía y, quizás, adoptar nuevos hábitos".

El aislamiento del ático es otra área donde se puede sacar el máximo provecho de la inversión.

El Sr. Duivenvoorden y su esposa alquilaron una máquina de inyección y trabajaron juntos para aislar su ático el año pasado. Además de reducir la pérdida de calor, descubrieron que hacía la casa más cómoda en los calurosos días de verano.

Preste atención a la calidad del aire

Daryl Knowles, consultor de Enercare, una empresa de servicios para el hogar, recomienda que los propietarios consideren la calidad del aire antes de prepararse para el invierno.



nes más frías y facturas de energía más altas. Gastar decenas de miles de dólares en reemplazar puertas y ventanas antiguas por modelos de última generación y de bajo consumo puede no estar al alcance de todos este año. Pero los expertos en eficiencia energética afirman que existen soluciones más sencillas y económicas para mantener un hogar cálido y confortable mientras tanto.

goteras que las rodean", afirma Carl Duivenvoorden, consultor de sostenibilidad en Upper Kingsclear, Nuevo Brunswick.

Por lo tanto, una solución económica, fácil de instalar y que ofrece una buena rentabilidad sería instalar burletes, añade.

"Simplemente revise sus ventanas y puertas, compruebe si hay corrientes de aire y compre burletes en una ferretería; normalmente puede instalarlos usted mismo", dice Duivenvoorden.

"Esto suele resultar en un ahorro sustancial y una rápida amortización".

Es una inversión, pero los propietarios también pueden considerar mejorar el aislamiento. Los sótanos, especialmente los de hormi-

Clases de frances en Linea

Claudette Lafrenière

514 962 6261

Un presupuesto federal decisivo

Predecir el futuro de la economía nunca es fácil, pero la tarea está resultando particularmente difícil este año en Canadá. El presupuesto federal del 4 de noviembre será decisivo para el futuro, según los economistas invitados por el Círculo Financiero de Quebec que participaron en el ejercicio.

"Debemos ser muy modestos en nuestras previsiones", advirtió Matthieu Arseneau, economista jefe adjunto del Banco Nacional, quien participó junto con Jimmy Jean, economista jefe de Desjardins, y Sébastien McMahon, estratega jefe de IA Financial Group.

Este evento bienal siempre goza de gran popularidad. Hasta el miércoles, casi 2000 participantes habían sintonizado el seminario web.

Un presupuesto decisivo

Al Banco de Canadá le queda poco para ayudar a la economía canadiense a capear el temporal arancelario, coinciden los economistas, quienes predicen un último recorte de tipos este año. Es el turno del gobierno federal de tomar el control. "El gobierno está mostrando mucha ambición, pero necesita transmitirla al sector privado", explica Jimmy Jean, "y motivar a las empresas a asumir riesgos".

Habría sido preferible reducir el déficit antes de que la economía se desacelerara, enfatiza Matthieu Arseneau, pero ahora debemos aceptar que aumentará aún más. "La economía necesita un respiro", argumentó. La cifra actual de 100 mil millones de dólares, equivalente al 3% del producto interno bruto, sigue siendo la mitad de la de Estados Unidos, enfatiza.

Un aumento del gasto militar que



beneficiaría a la industria local y una reducción de los impuestos corporativos son, según ellos, medidas presupuestarias necesarias para apoyar la inversión. T-MEC: Limitando el daño

El deseo de la administración Trump de renegociar el Tratado Canadá-Estados Unidos-México en su beneficio es el mayor riesgo para la economía canadiense a corto plazo, según los economistas. "Va a ser complicado y muy difícil para la inversión empresarial", dice Jimmy Jean. El objetivo de Canadá debe ser limitar los riesgos adicionales para su economía, afirma el economista de Desjardins.

El Banco Nacional, por su parte, confía en una desescalada del conflicto comercial con Estados Unidos. "Ese es nuestro escenario base", afirmó Matthieu Arseneau, quien, no obstante, expresó su preocupación por el futuro. Señaló que el tono del comercio entre Canadá y Estados Unidos ha mejorado y que el primer ministro Mark Carney fue in-

terferido por Donald Trump a la reciente Cumbre de Paz en Egipto.

Con un presupuesto que impulse la economía y una baja en los aranceles, la economía canadiense podría crecer un 1,8%, lo cual es muy positivo dadas las circunstancias, señaló Matthieu Arseneau. Inflación retardada

A pesar de todos los anuncios y arrebatos del presidente de Estados Unidos dirigidos a Canadá, los aranceles reales siguen siendo manejables, señaló Sébastien McMahon.

Estos aranceles efectivos rondan el 3% para Canadá y el 4,7% para México sobre todas sus exportaciones. Algunos sectores se ven más afectados, como el acero y el aluminio, y entre las provincias, Quebec y Ontario son las más afectadas.

Al otro lado de la frontera, la inflación se manifiesta lentamente, pero se está retrasando, no cancelando, enfatiza Sébastien McMahon. El estratega jefe de IA

Financial Group está preocupado por el deseo de la administración Trump de dictar la conducta de la Reserva Federal de Estados Unidos. Es "el agente económico más importante del planeta Tierra", afirmó.

Su preocupación es compartida por los otros dos participantes. Las presiones inflacionarias en Estados Unidos se verán exacerbadas por las deportaciones de trabajadores inmigrantes, lo que aumentará los salarios, señala Matthieu Arseneau.

Por su parte, Jimmy Jean cree que los mercados financieros podrían evitar que la política monetaria estadounidense se descontrolara. "Sigo confiando en que se evitarán los peores despropósitos", afirmó.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Vídeo de pareja abrazándose en medio de inundaciones se vuelve viral

(Poza Rica) Aferrándose a la vida: El video de una pareja de ancianos abrazándose en el techo de su casa sumergida se ha convertido en un símbolo de esperanza ante las mortíferas

noche del jueves, tras las fuertes lluvias que azotaron el este y centro de México la semana pasada.

Los estados de Veracruz, Puebla

sados arrastrados por las aguas: su techo era su único refugio.

Mi esposa me agarró del cuello y salimos (por el otro lado) y allí nos agarramos, pasamos la

muestra abrazados, con el agua hasta la cadera, en la estrecha estructura de su casa.

Entonces, una persona en una lancha "vino a rescatarnos y nos llevó a su casa", relata Elodia con timidez. "Nos acogió y nos dio de comer. ¡Qué mujer tan maravillosa!".

"A veces hay personas de las que no sabes nada, pero que tienen un corazón bondadoso. "Es hermoso", añade su esposo sonriendo.

Su casa quedó completamente destruida por las aguas y ahora viven con un vecino.

Sus rostros aún muestran las cicatrices de esta travesía épica. Sus cuerpos también: Hilario se sube los pantalones cortos hasta los muslos para mostrar los numerosos moretones que han sufrido desde aquel día.

"El agua corría muy rápido", explica el anciano, que temía que la corriente se llevara a su esposa.

"Él sabe nadar, yo no", explica Elodia.

Con orgullo, el hombre relata que gracias a su experiencia como pescador y albañil, desarrolló la fuerza física para resistir el embate del río embravecido durante horas.

Pero lo más importante fue que "nos salvaron la vida a ambos", enfatiza Hilario, quien ahora pide ayuda para reconstruir su hogar.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



inundaciones que han devastado México.

"Agárrate a mi cuello para que puedas salir", le susurró Hilario Reynosa a su esposa, Elodia Reyes, mientras observaban cómo subía el agua desde su casa en Poza Rica, Veracruz, la

e Hidalgo concentran la mayoría de las decenas de muertes causadas por deslizamientos de tierra y desbordamientos de ríos.

Para la pareja, era imposible salir de su casa porque la puerta estaba bloqueada por muebles pe-

noche allí, y ella no paraba de gritar "¡Socorro, socorro!", contó el sobreviviente a AFP.

Así fue como el abrazo de los "abuelos", como los llamaban en redes sociales, quedó inmortalizado en un breve video que los

¿Problemas con tu silenciador?... tenemos la solución

NUEVA DIRECCIÓN
8532, 9ième Avenue
Montréal, Québec
Tél.: (514) 722-6603
Fax: (514) 722-0091

MUFFLERS **Kiko**

Le solución el problema del

RRRRRUIDO

Frankiko
Propriétaire

contacto@elkiko.com
kikomuffler@hotmail.com
www.elkiko.com

Sucursal
9499 boul Henri-Bou-
rassa E, Montréal,
QC H1E 1P7
514-643-0007



RADIO

WWW.ELKIKO.COM



Páginas Amarillas Latinas

Busca tu comercio latino

Buscar en Montreal →



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play